

Número suelto: DIEZ CENTIMOS  
Precio de suscripción: DOS PESETAS al mes

LA CORUÑA - Año XIV - Núm. 4.094

## COMENTARIOS

### El vino

Continúa el Ministerio de Economía dictando disposiciones que tienen a atender la crisis vitivinícola que aqueja a España. En el número últimamente publicado de la "Gaceta" de Madrid, se ordenan medidas que tienden a garantizar la pureza de los vinos con otras que procuran una intensificación de consumo, facilitando la venta de los vinos en sus cuantos locales.

Estamos en un todo conformes con los proyectos que gufan al señor Nicolau Oliver en su campaña, pero no lo estamos con los procedimientos que para ello utiliza, y así lo hemos hecho constar en los comentarios que reiteradamente dedicamos a este tema.

Nos parece que son en cierto modo antitéticas las trabas puestas a la circulación y expendición de los vinos y la intensificación de su consumo. Una gran cantidad de establecimientos que se dedican a la venta de diferentes artículos vive casi exclusivamente del beneficio que rinde el vino. Cuanto más se restringe la libre venta de este producto se verá afectado automáticamente una reducción del consumo. Y esto tiene que ocurrir fatalmente por la índole especial del mismo negocio que exige desahorro para su acrecentamiento. En el instante que el minorista tenga que colocar en los frascos que contengan los vinos a la venta los datos que indiquen lugar de procedencia, grado alcohólico y precio por litro, sentirá el irresistible deseo de abastecer la venta o cuando menos de realizarla esquivando en cuanto le sea posible las disposiciones ministeriales, sin que sirva para estimularle al cumplimiento el precio máximo del 200 por ciento del de adquisición.

Naturalmente que nosotros ni fomentamos resistencias contra la ley ni ensalzamos sus incumplimientos, pero emitimos nuestra opinión contraria a la eficacia de esta parte del decreto del Ministerio de Economía. En cambio juzgamos como un acierto el artículo que dispone que en todos los establecimientos, cualquiera que sea su denominación y categoría, en los que se sirvan comidas por cubierto o a la carta, cuando el precio del servicio individual no excediere de 10 pesetas, se facilite a cada cliente la ración de vino de un cuarto de litro, que forzadamente debe ser de alguno de los tipos corrientes en la comarca.

Para el consumidor modesto representa una venta la que no precisa más aclaraciones. Podrá ocurrir que no se hiciera consumo de la ración estipulada ministerialmente, pero no redundaría ni aún así en perjuicio de los vendedores, ya que la cifra antes señalada para el precio de los tipos corrientes de la producción de la respectiva comarca faculta a cada expendidor a esa concesión gratuita, cuyo precio irá con exceso compensado en el de la comida. Un 200 por ciento del precio de adquisición deja margen sobradísimo para toda clase de gentilezas.

Con esta medida el consumo tiene que sufrir un considerable aumento, pero es lástima que pueda resultar disminuido por las demás disposiciones de problemático cumplimiento.

## VARIOS ATROPELLOS

### Un hombre muerto

El domingo último registráronse varios accidentes provocados por la circulación rodada, resultando un hombre muerto y tres heridos.

A las seis y media de la tarde un automóvil desconocido atropelló en Las Luñas al anciano Juan Pinero Cruz, de 65 años de edad, domiciliado en el Pasaje número 6, que se dedicaba a transportar pasajeros en un bote de su propiedad desde la rampa del Pasaje a la playa de Santa Cristina.

Realizado el atropello siguió el vehículo su marcha sin detenerse a recoger al infeliz anciano que quedó tendido en la carretera y sangrando por la nariz y ojos.

Los pocos momentos de ocurrido el atropello pasaron por el lugar del suceso el automóvil de don Víctor Taibo Calvo, que venía de Ferrol, con su esposa, y el de don Enrique Pardo de Andrade, deteniéndose ambos vehículos y auxiliando sus ocupantes al infeliz anciano.

Pasó también en aquel momento una camioneta, en la cual acomodaron al lesionado, que fué conducido a la Casa de Socorro del distrito de la Audiencia. Al llegar a este establecimiento había debido de existir el infeliz fallecido.

Un automóvil atropelló anteayer también en la calle del Orzán a José Carro Guillemet, que vive en la casa número 160 de dicha vía, y le causó una herida de tres centímetros de extensión, con dos garros, en la muñeca izquierda, erosiones en las rodillas y en la cara.

Fue asistido en la Casa de Socorro. En el Cantón Grande, el automóvil C-2508, conducido por Benito Tejedor, atropelló anteayer al niño Aurelio Ares Ruedas, de once años, que vivía en la calle de Emilia Pardo de Andrade número 8.

El chico resultó del accidente con lesiones en la mano derecha y en las rodillas. Fue asistido también en la Casa de Socorro del distrito de la Audiencia.

## DE SOCIEDAD

Ayer se celebró en el Sporting Club la junta general ordinaria, que resultó concurrencidísima. Después de la lectura de la memoria presentada por la directiva, ésta dio explicaciones sobre las obras de decoración del salón principal del local social.

Como se sabe por los anuncios publicados esta sociedad celebró un concurso para el decorado de su salón principal; a él acudieron varias casas constructoras de la población y alguna de Madrid, siendo dignos de mención los proyectos presentados por los señores Longueira, Torrado, de la Coruña y por la firma Arizona de Madrid, representada en La Coruña por el señor Tizón. De los proyectos presentados mereció la distinción del premio anunciado el de la Casa de don Arcadio García Tizón, que fué muy elogiado por todos cuantos visitaron la exposición que se hizo en el salón del "Sporting", creyendo nosotros que hemos podido verle que fué un verdadero asistente y siendo también elogiado por los señores de la junta general.

En la elección de cargos a renovar de la votación celebrada resultó elegido para presidente don Enrique Villardefrancos, y para los demás cargos que debían renovarse los señores siguientes: tesorero, don José Osorio Rodríguez; vocal segundo, don Eduardo Dans Santiago; bibliotecario, don Salvador Martínez Fontela; y vicepresidente, don Manuel Ulloa Formoso.

Ha dado a luz con toda felicidad una robusta niña, la esposa del joven licenciado en Ciencias don Juan Boedo Rouco.

El domingo se celebró en el "Náutico" el acostumbrado baile semanal. La inelencable del tiempo no permitió que la fiesta estuviese tan concurrida como de costumbre. Cualquiera se atreva a atravesar la desabrigada zona que rodea al edificio del "Náutico".

Sólo las muchachas jóvenes tuvieron valor suficiente para arrostrar los obstáculos que se les oponían para su paso al codiciado salón de baile. De ahí que la fiesta resultase más animada, más íntima. Desprovista de la seriedad que inundan los ceñudos rostros de algunas "mamás" y saturado en cambio de alegría de juventud entusiasta y habladora, se sintieron optimistas de estas personas que miran la vida con la tranquilidad del que todo lo tiene resuelto.

Anteayer el baile del "Náutico" semejaba enteramente a una fiesta casera, donde no hay más que una pareja "autorizadora", que vigila la presencia de un desali que nada espera y que sin embargo se trata de evitar con la presencia de esas dos "personas mayores".

Muchas chicas guapas (¿cuando no?) se reunieron en el "Náutico". Algunas destacaron más en la mente del cronista algo distraído por circunstancias muy disculpables, que no es preciso señalar. Una linda forastera, Malilde Lezón, llamó poderosamente nuestra atención por su vivacidad, por su expresiva mirada... y por su pelo rojo. Un perfecto retrato de la de las hijas de los marqueses de la Atalaya, la guapísima Joquina Quiroga, bello tipo de mujer rubia, destacaba por su sonrisa ingenua, llena de hechicheros encantos.

Ana M. Anglada, otra encantadora rubia, alegraba con su presencia el baile. Y así podíamos citar muchas más. Se bailó hasta las diez y salimos encantados por la ausencia de "mayores". Que éstos nos perdonen, pero nosotros somos muy sinceros.

Allí vamos a las señoras y señoritas de Lillo, Lafuente, Comide, Zato, Ozores, Ruiz, Aranguren, Vieitez, Larrosa, Marías, Almogaya, Salgado, Menéndez, Viñande Alonso, Carraball, Lezón, Díaz, Grande, Boado, Durán Urpi, Lazo, Boero, Esteban, Arnesto, López, Nilo, Balboa, Tovar, Farina, Sotomayor, Prieto, Quiroga (D. Joaquín), Cepeda, Argandoña, Palla, Argudín, García, Puga, Ramón y otras muchas que lamentamos no recordar.

La "Orquestina Coruñesa", a tono siempre con el baile. Afinadísima y complaciente.

## LA CONFERENCIA DE ORTEGA Y GASSET

# Necesidad de rectificar la República

## Abogó por la formación de un partido de amplitud nacional

### INFORMACION TELEFONICA

## IMPRESIONES

### EL DISCURSO DE ORTEGA

La nota de actualidad política más importante, entre tantas como estos días solicitan el comentario periodístico, es la del discurso, con tanta curiosidad esperado, que pronunció el domingo don José Ortega y Gasset, la primera figura parlamentaria de los Constituyentes, aunque sea quien —salvo Lerroux— se haya prodigado menos.

En el discurso del domingo, oído por enorme masa de público, entre el que, acaso por primera vez desde el 14 de Abril, se veía un concurso bastante considerable de personas afectas a pasadas situaciones políticas y el resto de público femenino de Ortega que permanece en Madrid, destacaron afirmaciones muy dignas de ser anotadas.

La principal—casi la tesis—es la de que se precisa ya cambiar el perfil de la República, trocando todo lo que tenga de política de *carra feroce* y de "beatería democrática" por una política grata y amplia que restituya a España la alegría y al contento con que la República advino.

Es un hecho que desde el 14 de Abril acá hay grandes defeciones en las filas de la masa neutra, hay mucha desilusión. Eso está justificado—no hacemos más que reproducir los conceptos de Ortega—porque el Gobierno actuó en Comité revolucionario olvidando que entre sus conspiraciones y el advenimiento de la República se interpuso el pueblo imponiendo espontáneamente, por medio del sufragio, el cambio de régimen.

En cambio no bastaba en concepto de muchos, y eso se señala por Ortega como un error, porque el cambio en su entendido como tránsito al régimen de amplitud democrática en que el pueblo se sintiese autor de su destino, suponía ya una fundamental mudanza.

Para hacer efectiva esta mudanza devolviendo la alegría de los españoles, de todos los españoles, a la República, y acabar con la limitada concepción y angustia que exige un expediente de limpieza de sangre revolucionaria para admitir una colaboración, es preciso suscitar el sentimiento de la solidaridad de todas las clases sociales en la obra de hacer a España. Un grande y amplio partido deberá formarse que tenga ese destino.

Ese partido deberá reconocer el movimiento ascensional de la clase trabajadora, que es el gran fenómeno social de nuestro tiempo. Pero esa atención al hecho, no significa concomitancia con las fórmulas políticas que tratan de abarcarlo (socialismo, laborismo, sindicalismo, comunismo).

Deberán venir a esa obra las clases capitalistas dispuestas al sacrificio, pero con ciertos límites en el sacrificio. Esos límites los marcará el estado de la economía nacional, pues la experiencia misma de los países en que han gobernado los partidos obreros dice que los trabajadores no han de mejorar a expensas de otra clase, sino en solidaridad de intereses según lo constante la riqueza nacional, cuyo daño es el límite que han de reconocer las aspiraciones de los unos y los sacrificios de los otros.

Hay ahí las ideas más salientes del discurso. Ortega y Gasset reconociéndose falto de las condiciones personales de acción política ha hecho un llamamiento a los políticos y concretamente aludió sin nombrarlos a Azafia y a Miguel Maura. Esta última alusión fué subrayada por una gran ovación, bastante significativa.

Se ha abierto, con la conferencia de Ortega, la posibilidad y aún más, la probabilidad de un gran partido español. El público considera posible la alieación de Ortega—máximo prestigio de la República, creador de opinión nacional—y Maura, que es acción, energía, dotes de gobierno y de lucha y espíritu democrático, abierto y claro.

Por ese nuevo campo no será extraño ver formarse un gran partido para la hora de la normalidad.

## COMIENZA EL ACTO

En el Cine de la Opera día ayer su anunciada conferencia don José Ortega y Gasset. El salón estaba materialmente abarrotado de distinguido público, entre el que figuraban no pocas damas.

Entre otras destacadas personalidades vimos a los señores Unamuno, Albornoz, Sánchez Guerra, etc., etc.

A LOS SIETE MESES Comenzó el señor Ortega y Gasset diciendo que en estos días con la aprobación del texto constitucional queda establecida jurídicamente la República española. Tenemos ya un cauce legal por donde pueda salir fecundamente nuestra vida colectiva; tenemos ya, bajo nuestras plantas, un suelo de derecho donde linear los talones e iniciar la parte histórica. Termina, pues, en estos días, el primer acto de la implantación de la forma republicana en nuestra veintiséisava España. Es el momento excelente...

Decía, pues—continúa—si no es el momento excelente para que hagamos un alto, y recogiendo bien las riendas de la atención miremos en derredor, percibamos almenamente la situación de nuestro país. Analicemos el próximo pasado y, sobre todo, proyectemos en grande el derrotero de nuestro porvenir. No todo este, ciertamente, porque sería demasiado, pero sí algo, un comienzo de ello, quisiera yo hacer ante vosotros. Van transcurridos siete meses de vida republicana y es hora ya de hacer un primer balance y algunas cosas más que un balance. Durante esos siete meses, la República ha estado entregada a la voluntad de un cuantos hombres que han hecho de ella, libremente, lo que les reconcomendaba su espontánea inspiración. Tenían derecho a ello, porque fueron la avanzada en el movimiento republicano, en la hora de máximo peligro. Era justo que nosotros, los demás, quisiéramos por lo pronto a la vera, procurando no estorbar, más aún, formando un círculo defensivo, dentro del cual esos hombres, sobre los cuales el destino había caído caer la tremenda carga de guiar una República recién nacida en sus primeros pasos, pudiesen actuar con gran soltura, con plena calma.

Lo único que además podía exigirse nos era que si ya, desde el principio, juzgáramos que erróneos esos primeros pasos, cuidásemos de expresar nuestros deseos, creencias en forma cordial. Hoy mi parte creo haber cumplido con todo rigor este complejo deber, porque durante estos meses he evitado estorbar, excentrico a los que gobernaban y, en fin, porque a los que, en estos días, se han venido a hacer señores, comencé ya a hacer señores, por que esto venía a ser mis tentativas palabras en artículos y discursos parlamentarios, dirigidos a los de arriba, para insinuarles que mi humildísima opinión tomaba vida muerta.

Era, señores, de superior urgencia, que lo antes posible existiese una ley, una figura de Estado, más o menos imperfecta, con la cual poder iniciar la vida política normal, y a esta urgencia convenía supeditar todo lo demás. Pero esa ley, la Constitución existe ya. Hay ya un Estado, y ahora es nuestro deber cambiar de camino y en contra de lo que hemos hecho hasta aquí, es hora de que cada cual diga sinceramente lo que piensa sobre la situación de nuestro país, declare su opinión sobre el modo como ha sido planteada la vida republicana. Ya no es necesario que sigan más o menos con las actividades políticas, sino que es preciso que se deslindeen los juicios y los programas, porque es preciso también que se deslindeen las responsabilidades. (Aplausos).

## EL MOMENTO ACTUAL

Notad que en nuestra vida no existe ahora lo que veníamos haciendo ayer o anteayer, que no vamos comódicamente embarratados en usos antiguos, sino que estamos iniciando nuevas formas y modos de vida pública, nuevas normas, nuevos propósitos y hasta vocabularios de convivencia. En suma, señores, que estamos creando historia con cada una de nuestras palabras, gestos y movimientos, y es preciso que el pueblo español se dé cuenta del rango que tiene para sus destinos este mes, este semana, estos días, porque sólo así lograremos que esas palabras, esos gestos y esos movimientos juecen como resultando sobre esos hechos de virilidad y elevación moral que queremos, porque el enorme como lo que se puede cometer en España es empobrecer el momento.

Son, pues, instantes de rango subido. O es que, creyendo que podemos entrar en tan soberanas faenas, como es organizar una nación, edificar un fuerte Estado, si seguimos los españoles como hasta aquí con un temple de ánimo chabacano, flojos la mente y el albedrío, sin una formidable tensión de disciplina. ¿Y cómo va a venir el tono y calidad de nuestra historia si no alcanzamos y logran tono y calidad grandes nuestras vidas individuales?

Como en el deporte es necesario un especial entrenamiento y hace falta seguir un régimen de vida que mantenga el cuerpo en forma, asegurando la plena elasticidad de sus facultades, lo mismo para hacer historia es necesario que el ciudadano, el simple ciudadano, se halle en forma, tanto como un arco que va a disparar la flecha o un soldado que va a combatir en la batalla. Y uno de los crímenes más insistentes de la monarquía fué el fomentar continuamente nuestra propensión al chiste más envilecido, a la inútil disputa de casinillo.

HAY QUE RECTIFICAR EL PERFIL DE LA REPUBLICA La ocasión es magnífica para hacer de España un pueblo de vida constante de gloria cantada por todos los extraños. Es una enorme pena que se desvirtúe esta ocasión y dejar que triunfen las pequeñas cosas, los menos, las palabras huecas y, sobre todo, la angustura de las visiones históricas. Y es evidente que yo sé esto, está aconteciendo. Conviene que yo evite esta exageración en el diagnóstico y hasta toda exageración a ella. Para exagerar, la que me oponga a ella. Para exagerar, para desorbitar las cosas, se bastan y sobran las mentes de los cafés, en torno a las cuales me he reunido desde hace cincuenta años se complacen en desmesurar cuenta los hechos y en desconoyuntar todas las opiniones. Nada grave, por fortuna, ni irremediable ha acontecido pero es evidente que si se compara nuestra República en la hora feliz de su natiividad con el ambiente que ahora la rodea, el balance arroja una pérdida y no, como debiera, una ganancia. No discutamos sobre la ganancia y la pérdida, no discutamos sobre el más y el menos de esta pérdida; lo que tenemos que hacer es reconocerlo. No se han sumado nuevos quilates al entusiasmo republicano; al contrario, lo será también esto: la inmediata, la inexcusable consecuencia: que es preciso rectificar el perfil de la República. (Grandes y prolongados aplausos).

## UNA REPUBLICA TRISTE Y AGRIA

Lo que no se comprende es que al cabo de los siete meses, después de esta victoria, después de este advenimiento, con un mínimo de discordia, sin apenas heridas, ni apenas dolores, resulta que empieza a cundir por el país el descontento, el desánimo, en suma: tristeza, ¿Por qué nos han hecho una República triste y agria? O mejor: ¿Por qué nos han hecho una vida triste y agria, bajo la joven constelación de la República naciente? No voy a acusar a nadie, sería injusto culpar a esos hombres que han formado los Gobiernos, y no sólo a ellos, sino a mucho que junto a ellos militan, próximos a ellos. Conozco a esos hombres y sé que la política peninsular no ha encontrado nunca junto a ellos mayor de buena fe y de buena aptitud al sacrificio. Lo que pasa es que se han equivocado, que han cometido un error por el modo de plantear la vida republicana.

Si luego tuviera tiempo me atrevería a demostrar que en buena porción ese error cometido no les es imputable, sino que más bien son de los responsables las clases representativas del antiguo régimen que ahora tan enconadamente combaten a esos hombres. ¿Pues qué se crea que después de haberse mantenido en permanente oposición, más aún, en virtual desfilio de los negocios públicos, pudiesen esos hombres improvisar la destreza y soltura de manos y la práctica de gobernar? Hay toda una porción de error en el modo de actuar de esos hombres, de todos nosotros que no debe avergonzarnos, porque viene impuesta por una cualidad histórica; pero somos culpables de que se hayan roto de modo tan total las pocas continuidades de las fuerzas políticas españolas.

¿Por qué en torno a la República hoy tenemos fervor que hace siete meses? Esto es lo inadmisible, lo injustificable, y para ver claro en qué consiste ese enorme error, conviene retroceder a aquellos días en que se preparaba el movimiento revolucionario.

## REPUBLICA CONSERVADORA!

La República que ahora triunfa, decían (notad bien, lo decían ellos) no lo digo yo ahora, la República que ahora triunfa tiene que ser una República conservadora, una República burguesa. Algun ministro recordará los atronados aplausos que esas palabras produjeron por él, disparaban en el auditorio. Pero yo arroché la primera ocasión que se me ofreció para hacer notar que ambas expresiones eran poco felices. ¿Conservadora? Señores, habíamos un poco en serio libertomotos de la tiranía que sobre nuestras mentes ejercen las palabras. ¿Hay en toda la anchura del mundo movimiento alguno de dimensiones apreciables que pueda calificarse de conservador? Podrá este o el otro individuo en el secreto de su temperamento ser conservador, pero hoy no es posible en parte alguna una política conservadora.

## BURGUESIA Y OBRERISMO

Pero menos afortunada todavía me parece la otra expresión: República burguesa. Cualquiera diría que se trata de un simple anacronismo, cuando es el hecho histórico, cuantioso de la decadencia en que ha caído Europa durante toda la edad moderna. Porque una edad, una época, es un alma moral que vive del predominio de ciertos principios disueltos en el aire. La época moderna vivió impulsada por la nacionalidad y el capitalismo, dos principios emanados de cierto tipo de hombres que, ya en el siglo XV se llamaba el burgués. Y si se apagó al entrar en esa época, por la insuficiencia de su burguesía, por ser en nuestro tiempo tan endeble y escaso ese tipo de hombre burgués. ¿Ya a dar la casualidad de que ahora, cuando la modernidad sucumbe y con ella la burguesía pierde la necesidad de su mundo, ya a dar la casualidad, digo, de que al rehacer este Estado se sienta que es Estado propiamente burgués. No hay, ciertamente, grandes probabilidades.

Me interesa que queden claras ciertas cosas fundamentales y una de ellas es esta: Cualquiera que sean las diferencias políticas que existan o puedan existir mañana en nuestro país, todos reconocerán que sería estúpido el que cualquier movimiento desconociese que desde hace cuarenta años el más energético factor de la historia universal es el magnífico movimiento ascensional de las clases obreras. Se trata de una corriente profunda y substancial, de tal modo incoercible, que tiene los caracteres de un hecho geológico. Toda política, pues, tendrá que ir inspirada por uno u otro temperamento, tendrá que ir contando con ese formidable flujo. Lo cual hay que aceptar como se acepta el movimiento, el desplazamiento de nuestro sistema solar hacia la constelación de Hércules. (Grandes aplausos).

## LA MONARQUIA DE SAGUNTO Y SUS APOYOS

Apenas sobrevino el triunfo de la República comenzaron ya a decir gentes atropelladas: ¿Pero no se ha hecho más que cambiar la forma de Gobierno? Con lo cual no hacían sino descubrir su inconsciencia y revelar que no tenían una idea clara de lo que era la monarquía en España, cuando su simple ausencia, su cambio por otro régimen opuesto se les antojaba a estos señores de parva ocupación. Les parecía poco el cambio de régimen y en cambio les pareció mucho media docena de reformas legalistas que habían librado los archivos de una caída, caudal, vieja democracia.

España es ya el país entre todos los conocidos donde el poder público una vez afirmado tiene un influjo incontrastable. Pues bien, la monarquía de Sagunto era una sociedad de socorros mutuos, que habían formado uno cuantos grupos para uso del poder público, es decir, de lo decisivo en España. Esos grupos representaban una porción mínima de la nación, eran los grandes capitales, la alta jerarquía del ejército, la aristocracia de la sangre, la Iglesia.

El monarca era el gerente de esa sociedad. Nada más, pero tampoco nada menos. ¿Cómo se comportaba esa sociedad? Cuando el interés de esos grupos, hacían ésa coincidencia con el interés del país, coincidía con el interés del patriotismo, pero si la necesidad nacional entraba en colisión con la conveniencia de alguno de ellos, acudían al socorro todos los demás, y era la nación quien tenía que ceder, pa-decer y anularse para que el grupo amenazado no sufriera ninguna erosión.

LA REPUBLICA Y LA VOLUNTAD NACIONAL Yo he venido, como otros muchos, a la República, por la entusiasta esperanza de que, por fin, al cabo del tiempo, se iba a permitir a nuestro pueblo la espontaneidad nacional, que él se regulase a sí mismo, no siendo todo izquierdismo, sino que estildiese su porvenir. En suma, que en nuestra sociedad, cada individuo y cada grupo fuesen auténticamente los que sin la presión o el favor deformasen su sincera realidad.

Al día siguiente de sobrevenido el triunfo, no se olvidó que en unas elecciones, no en unas barricadas, pudo el Gobierno elegir entre una de estas dos cosas: o seguir siendo el antiguo comité revolucionario o declarar que era el representante de una nueva y vigorosa legalidad que iniciaba su constitución. Al preferir lo primero, por lo menos, al preferir más bien que lo otro, quedó ya en su raíz desvirtuada la originalidad del cambio de régimen, de ese hecho histórico esencial que ha enmarcado directamente de nuestro pueblo entero, como un acto de su colectiva inspiración; ese hecho que no es de ningún grupo, ni grande ni pequeño, sino que es de la totalidad del pueblo español.

Y a tal unidad de la voluntad nacional en la República, tiene que seguir, como es preciso que volvamos, porque hay a la puerta de la República, instalados en la obra, unos hombres que pertenecen a la obra de los gobernantes, que impiden el ingreso en la República del buen español pacífico. Hacen ellos grandes apañamientos de la revolución que hoy en España sería, no buena o mala, sino algo más definitivo: históricamente, sería la República burguesa, la República de pura de rango republicano y se dedican a recitar para sí las más descriptas antífonas de una caduca, de una vieja democracia que amenaza arrastrar a cien años atrás. Urge salvar a la República en nombre de una nueva democracia más sabia y magra: en suma, de la democracia de la juventud.

Por todo la España radical debe impedir por todos los medios que todo eso se magre, se menester conservar este tesoro, y a los quince días del triunfo, dueños de los resortes incoercibles del poder público, debió el Gobierno declarar que, en el nombre de la República, se integrara, se constituyera un Estado integral, riguroso, frente a todos los partidismos, frente a todas las ambiciones arbitrarias. En vez de la política unitaria, dejó el Gobierno que con la escopeta al brazo a cazar al revuelo algún decreto vistoso, como un faisán con el cual contentar la apetencia de un grupo, de su partido o de su masa clientel. (Aplausos).

No es razón que abone esta conducta decir que los decretos fulminados por el Gobierno de la República habían sido convenidos de antemano cuando se preparaba la revolución, porque entre lo paraba la revolución, intercalado aque, uno y lo otro se veía la reacción de nuestro pueblo que anulaba todas las previsiones revolucionarias. De esta suerte quedó la República a merced de demandas particulares, y a veces de lo que sobre ella quisiera ejercer cualquier grupo discolo: es decir que se situó el Estado representante de la nación frente a todo arbitrio particular de la clase, individuo o grupo.

No se hagan ilusiones las fuerzas antirrepublicanas que eran hasta hace poco dueños del Poder y hoy tasean el freno de su soberbia derrocada; no se hagan ilusiones cuando tan acerbamente combaten a esos ministros. Una cosa es que hayan cometido un error genérico en esta hora difícil y otra que no posean muchos de ellos excelentes condiciones de gobernantes. La verdad, aquí como muchas veces, tiene dos vertientes, y es verdad que se han equivocado, pero es verdad también que no pocos de ellos ofrecen posibilidades para en lo futuro grandes posibilidades y dotes de hombres de Gobierno. (Aplausos).

## NECESIDAD DE UN PARTIDO GIGANTE, DE AMPLITUD NACIONAL

Mas lo que no queda dudoso, señores, es que es preciso rectificar el perfil y el tono de la República y para ello es menester que surja un gran movimiento político en el país, un partido gigante, que sea lo que aludi de la manera más expresa con aquel hecho de la totalidad de la solidaridad nacional partido de la República, y que tomando ésta en su mano fabrico con ella una nueva nación, un cuerpo nacional ágil, diverso, solidario, actualísimo, capaz de dar un buen brinco sobre la grupa de la fortuna histórica, animal fabuloso que pasa ante los pueblos siempre muy a la carrera.

Se habla del interés del capitalismo, del interés del industrial, del comerciante, pero no se advierte que todos esos intereses viven una realidad más amplia que hay en ellos, dentro de cada uno de ellos, y supuesto de todos, la realidad objetiva de la economía nacional, que es un cuerpo distinto a todos esos intereses, es decir, al sistema de la riqueza del país, de la riqueza efectiva y particular. Dado su tipo y su valor, dadas las condiciones de la nueva técnica de sus habitantes, las virtudes y los vicios de su carácter, esa economía nacional está por encima, es antes y es distinta a todas las demás economías particulares de grupo, de clase o de individuo. Los partidos socialistas de Alemania e Inglaterra han intentado, han ideado que podían intentar impunemente sangrar en su beneficio esa

Hoy, Martes, a las 3 y media: ESTUPENDA FUNCION INFANTIL ESTRENO de la movida comedia, titulada:

**EL MISTERIO DE VILLA ELENA**  
Creación del famoso atleta EDDIE POLO

A las 5 y 1/2, 7 y 3/4 y 10 y 3/4

Extraordinario y colosal programa mudo - Dos grandes producciones

1.º ESTRENO de la magnífica producción en colores, de indiscutible éxito:

**EN EL CORAZON DE ALASKA**  
Encantador viaje por tierras polares; paisajes de imponente majestuosidad

2.º ESTRENO de la extraordinaria producción alemana, titulada:

**EL DESMEMORIADO**  
COLOSAL PELICULA, admirable creación del gran actor CARLO ALDINI  
Película de original e interesante argumento  
La película de mayor emoción de la temporada

PRECIOS: A las 5 y media, una peseta. - A las 7 y 3/4, 1'50

cuerpo objetivo de la economía nacional. El ensayo ha concluido con el fracaso de ambos partidos, porque se ha visto que su política contribuyó a disparar la terrible crisis mundial.

**UN LLAMAMIENTO**  
Todo está por hacer, en la técnica de la producción y en la técnica de la Administración.

Yo declaro, pues, que hoy el capitalismo en España tiene que aprender a distinguirse en el sacrificio; pero bien entendido, digo que también es necesario que se le garantice y que no encuentre un sentido, unos límites y una fertilidad en ese sacrificio. De aquí que sea de extrema necesidad un magno proyecto, un plan integral de las reformas en la Economía nacional.

Peró no sé si los capitalistas españoles acudirán a este llamamiento. Confío sinceramente que a mi mismo me sorprende un poco tener que hacerlo, porque no debía ser necesario el llamamiento, sino que debían estar ya aquí, desde el primer instante, sin necesidad de que nadie les invitase, porque no tiene sentido condicionar la adhesión a un estado nacional.

Es preciso que sin desánimo, las clases favorecidas antes por el Estado se acomoden a vivir gravemente en la intemperie. Créame, que la intemperie es cosa sana. Si vienen a este movimiento político sepan que van a encontrarse en él con otros elementos anteriores a su colaboración, que se van a encontrar con hombres de trabajo, trabajadores de la mente y trabajadores de la mano, que con ellos han de colaborar, que a esos trabajadores se les llama también a concurso antes que a nadie, porque la vida de un pueblo es substancialmente esas dos cosas: manufactura y manufacturas. Esas son las dos actividades humanas que producen la subsistencia de la Historia. Esas dos, y esta tercera: la juventud.

Peró quisiera convencerles de que la República necesita un nuevo partido de dimensiones enormes y vigorosas, disciplinadas, que sea capaz de defenderse frente a todo partido parásito. Por eso me da pena ver como en ese mismo Parlamento pierden la mayor parte de su energía, viviendo en grupos alcaudados. Hay un grupo compuesto por hombres excelentes, dirigidos por personas que han dado ya pruebas de sus dotes, de su actitud para la política jurídica, y que no pueden dar todo su rendimiento al país si no acuden a colaborar en un partido de este gran tamaño que yo he venido a proponer.

Pleno y digo que la obra por hacer es gigante y tiene que serlo también el intento. Se trata de llevar a la República con la mano como instrumento de todos y de nadie, para que sirva a todos, con lo cual los españoles de esta nueva España podrán fundar la nueva nación no sólo en sus líneas e hilos mayores, sino en el amoroso detalle de cada villa y cada aldea. Se trata, señores, de innumerables cosas pequeñas que podremos hacer juntos, y que se resumen todas en ésta: ORGANIZAR LA ALEGRIA DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA.

(Grandes aplausos).

todo ley, es oprobioso para quien lo recibe.

José Lizaurá comenzó diciendo que la jornada de seis horas solo es un paliativo para llegar a la apropiación de máquinas, aperos y fábricas. Combatido también el seguro de maternidad y la ley de defensa de la República, ésta última porque parece hecha contra las organizaciones obreras.

Concluyó diciendo que se está en período de franca revolución y sosteniendo la necesidad de ir a la acción, sin temores.

Por último habló José Villaverde. Después de dedicar un párrafo a la eugenesia afirmó que la República no satisface las aspiraciones del proletariado.

Censuró que el Gobierno haya otorgado una condecoración a la artista "La Argentina" y sostuvo que cuanto viene ocurriendo con las obras del ferrocarril de La Coruña a Zamora es una maniobra política.

Elogió las excelencias del anarquismo y censuró al general Sanjurjo, director general de la guardia civil, por sus recientes declaraciones calificándolas de proclama de un cerebro enfermo.

Terminó afirmando que el actual director de la cárcel de La Coruña es un producto del antiguo régimen.

Seguidamente fueron aprobadas unas extensas conclusiones de las que se dio lectura; terminando el acto a las doce y media.

**LA TERRAZA**  
HOY  
La producción TRIUNFO FILMS:  
**Cuando el sueño es vida**  
por  
**HELENE COSTELLO**  
A las 5 y 1/2... 0'20  
A las 7 y 3/4... 0'30  
A las 10 y 1/2... 0'20

**Resumen de Prensa**  
"El Sol" hace un comentario en torno al fracaso de la Conferencia angloindia. Y dice:  
"Ha sido, pues, la imposibilidad que parecen haber experimentado los diplomáticos hindúes de separar los puntos de vista raciales y religiosamente sectarios la que ha aplazado otra vez la concesión de la autonomía a la India. No ha habido modo de armonizar los derechos de las minorías. Para ello se hubieran necesitado hombres públicos de envergadura, hombres dotados de visión y de láctica política. En Londres, el papel de Inglaterra ha consistido en presidir, con espíritu de benevolencia, la polémica interna de la India. Inglaterra, claro está, sin haberse propuesto, continuar beneficiándose de la misma. Podrá continuar gobernando con un celerato exiguo un país de más de trescientos millones de habitantes. Número enorme, como país fantásticamente complejo—país de niños debido a su debilidad interna producida por sus rivalidades y luchas intestinas.

En esta Conferencia, la intervención de Inglaterra ha sido moral, es decir, elegantísima. Macdonald se ha podido permitir dos magníficos gestos. En primer lugar ha rechazado el convertirse en árbitro de los intereses en pugna que los representantes de todas las tendencias le ofrecieron. Macdonald ha sabido declarar reiteradamente que lo más correcto es que los hindúes resuelvan sus conflictos internos entre sí. Ha acertado, además, a proponer la creación de un Comité residenciado en la India, integrado por representantes de todas las sectas y minorías, para que, a través del virrey, continúe maturiéndose el contacto entre los elementos representativos de la vida de la India. No se tiene mucha fe en las posibilidades de este Comité, por que se supone que quedará ahogado en la lucha interna de la monstruosa y cómica península.

Inglaterra, con todo ello ha recobrado la libertad de movimientos en la India. En la última sesión de la Conferencia Macdonald ha afirmado una vez más su fe en la confederación hindú, y ha sostenido que Inglaterra mantendrá el Estatuto propuesto. Se establecerá pues en la India un régimen de autonomía administrativa, reservando al virrey la representación diplomática, y los servicios de la defensa nacional. El organismo ejecutivo será, por otra parte, responsable ante el representante de la corona inglesa. En la admirable fluidez del cuerpo del imperio inglés, el nuevo "status" de la India será una forma intermedia entre la colonia pura y simple y el Dominion".

**Dr. Gradalle**  
CONSULTA Y OPERACIONES DE LA VISTA  
**Dr. Sánchez Mosquera**  
Horas: de 9 y 1/2 a 12; especial para obreros, de 5 a 7  
Calle de Compostela, 8 - Teléfono 1.041

Por cuestión de un perro insultó ayer Isabel Martínez a varios vecinos de la Palloza.

Joaquina Sánchez de la Torre formuló una denuncia contra Manuel García, dueño de un hospedaje de la calle del Orzán, en el cual estaba alojada, por haber sido lanzada del mismo, sin que le entregase diversos efectos que fueron tarados por la denunciante en 50 pesetas.

**Esteban Padilla**  
Médico especialista en enfermedades de los Niños  
MEDICINA GENERAL  
Consulta de once a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde.  
San Andrés, 168, primero

Mientras formaba cola anteayer a la puerta del teatro Linares Rivas, Bahiano Montero Rodríguez, de 48 años, domiciliado en el laberinto de Atochén, número 14, le hurtaron de la faltriquera un portamonedas en el que guardaba 75 pesetas, ignorándose quien fue el autor del hurto.

Al vecino de la calle de Atocha Alta, número 70, José Peinado García, le hurtaron un reloj despertador que tenía encima de una cómoda y que valía 50 pesetas, desconociéndose al autor del hurto.

En la Casa de Socorro del Hospital fueron asistidos ayer Alvaro Calvete Pisos, de heridas en la mano izquierda, que se ocasionó trabajando; Josefa Fernández Sánchez, de una herida en la cabeza que

**Dr. Luis Torrado**  
Clínica para enfermos de la Matriz  
Vías Urinarias y Vaginas-Sifilíticas  
de 11 a 1 y de 4 a 7  
Linares Rivas (Chalet)

**REGISTRO CIVIL**  
ESPÍRITU DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: Mercedes Barbeito Sánchez, Antonio Candal Bravo, José Francisco Toro Patiño, Milagros Fréire Castiella, Pilar Ciria González y Arturo Mariño Pérez.

Defunciones: Antonio González Pallás, 52 años (tuberculosis pulmonar); Joaquín Ceballos, 54 años (bronquitis); Carmen Martín Prego, 82 años (enfimada desconocida); y María Luisa García Caridad, diez meses (proliferación capilar).

Matrimonios: Salvador Epiloma Martínez con Marina García Pérez, José Reposo Sánchez con María del Carmen Lorenzo Gallano y Manuel García López con María del Carmen Fajuela González.

DEFUNCIÓN DEL DIA  
Nacimientos: Víctor Santiago Mantillán, Carmen Leira Díaz, Francisca Prego Arca, Ana Bodeo Ossorio y Marcelino Díaz Rodríguez.

**Dr. Gradalle**  
CONSULTA Y OPERACIONES DE LA VISTA  
**Dr. Sánchez Mosquera**  
Horas: de 9 y 1/2 a 12; especial para obreros, de 5 a 7  
Calle de Compostela, 8 - Teléfono 1.041

Por cuestión de un perro insultó ayer Isabel Martínez a varios vecinos de la Palloza.

Joaquina Sánchez de la Torre formuló una denuncia contra Manuel García, dueño de un hospedaje de la calle del Orzán, en el cual estaba alojada, por haber sido lanzada del mismo, sin que le entregase diversos efectos que fueron tarados por la denunciante en 50 pesetas.

**Esteban Padilla**  
Médico especialista en enfermedades de los Niños  
MEDICINA GENERAL  
Consulta de once a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde.  
San Andrés, 168, primero

Mientras formaba cola anteayer a la puerta del teatro Linares Rivas, Bahiano Montero Rodríguez, de 48 años, domiciliado en el laberinto de Atochén, número 14, le hurtaron de la faltriquera un portamonedas en el que guardaba 75 pesetas, ignorándose quien fue el autor del hurto.

Al vecino de la calle de Atocha Alta, número 70, José Peinado García, le hurtaron un reloj despertador que tenía encima de una cómoda y que valía 50 pesetas, desconociéndose al autor del hurto.

En la Casa de Socorro del Hospital fueron asistidos ayer Alvaro Calvete Pisos, de heridas en la mano izquierda, que se ocasionó trabajando; Josefa Fernández Sánchez, de una herida en la cabeza que

**Dr. Luis Torrado**  
Clínica para enfermos de la Matriz  
Vías Urinarias y Vaginas-Sifilíticas  
de 11 a 1 y de 4 a 7  
Linares Rivas (Chalet)

**REGISTRO CIVIL**  
ESPÍRITU DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: Mercedes Barbeito Sánchez, Antonio Candal Bravo, José Francisco Toro Patiño, Milagros Fréire Castiella, Pilar Ciria González y Arturo Mariño Pérez.

Defunciones: Antonio González Pallás, 52 años (tuberculosis pulmonar); Joaquín Ceballos, 54 años (bronquitis); Carmen Martín Prego, 82 años (enfimada desconocida); y María Luisa García Caridad, diez meses (proliferación capilar).

Matrimonios: Salvador Epiloma Martínez con Marina García Pérez, José Reposo Sánchez con María del Carmen Lorenzo Gallano y Manuel García López con María del Carmen Fajuela González.

DEFUNCIÓN DEL DIA  
Nacimientos: Víctor Santiago Mantillán, Carmen Leira Díaz, Francisca Prego Arca, Ana Bodeo Ossorio y Marcelino Díaz Rodríguez.

**Vida política y sindical**  
EL MITIN DEL DOMINGO  
Se celebró anteayer por la mañana, en el Teatro Rosalía Castro el mitin organizado por la Confederación Regional de Sindicatos.

Presidió el obrero Méndez. El teatro estaba totalmente lleno.

Habló en primer término el presidente y dijo que la C. N. T. se alzaba para protestar contra las imposiciones de sus leyes y contra las imposiciones de la acción directa en los talleres.

José Moreno Torres censuró el seguro de maternidad diciendo de él que, como

**Teatro Rosalía Castro**  
Empresa Pereira. - Teléfono 1.077  
Penúltimo día de actuación de la Gran Compañía de zarzuela Molina- Videgain

HOY: A las 4 de la tarde, sesión sencilla. - Butaca, 1'50.

**Los Cadetes de la Reina**  
A las 5 y 1/4, sesión sencilla. - Butaca, 1'50.

Formidable éxito del tenor ROJO

A las 7 y 1/4 y 10 y 3/4: La zarzuela en dos actos, del maestro Guerrero:

**La Rosa del Azafrán**  
Grandioso éxito de la primera tiple Srta. ARENAS y del barítono Sr. DEL VAL

MAÑANA: Despedida de la Compañía y Beneficio de SALVADOR VIDEGAIN con el ESTRENO de la zarzuela en un acto, original de SALVADOR VIDEGAIN, música del maestro Estarrolles:

**EL TRIUNFO DE CAÑETE**  
GRAN EXITO DE RISA, y  
**LOS CLAVELES**  
Formidable éxito del beneficiado y del tenor Sr. ROJO

Defunciones: Teresa Prego Moreno, 91 años (debilidad senil); Jesús Fernández Rodríguez, diez meses (meningitis fúngica); María Suárez Segade, 80 años (debilidad senil); Francisco Vázquez Lafuente, 72 años (endocarditis); y Josefa Salgado Castro, 52 años (hematospensia difusa).

Matrimonios: Luis Labadie Rúa con Mercedes Zas Martínez y José Prego López con Francisca Puga Cubero.

se produjo por haberle caído un vaso desde un estante en su domicilio, cace del Orzán 195, y Manuel Cedrón Pedreira, de otra herida en la cabeza, que le causó al agredirle en el Campo de la Estrada un tal Valencia.

La administradora del Asilo municipal puso en conocimiento de la Alcaldía que en estos últimos días desaparecieron de aquel establecimiento los ancianos allí acogidos Juan Martín Villardefrancos, María Antonia Salinas Souto y Josefa Sánchez Caridad.

El alcalde dio cuenta de ello al Juzgado de instrucción del distrito de la Audiencia.

**Del crimen de Herbón**  
Por la guardia civil del puesto de la Estrada (Pontevedra) ha sido detenido en la parroquia de Barcala el sujeto José Miguens Bentrón, alias "Papeleiro", autor del crimen cometido hace pocos días en Herbón (Padrón).

Le fueron ocupadas una pistola y una caja de balas para la misma.

"Papeleiro" será conducido a Padrón, a disposición del Juzgado.

**G. E. MITCHELL**  
DENTISTA  
ESTABLECIDO DESDE  
EL AÑO 1887  
PLAZA DE MINA 1.1.º  
Consulta:  
de 10 a 1 y de 4 a 5

**El doble crimen de Estacas**  
(POR TELEFONO)  
DETENCION DE UNO DE LOS CRIMINALES  
Vigra 7 (22'10 h.)—Una pareja de la guardia civil del puesto de La Estrada detuvo en Punte Vea a José Miguens Boudrón, alias "Cubano", presunto autor del doble crimen de Estacas.

El detenido fué llevado a la cárcel de Padrón, como autor del crimen de Herbón del delito del cual se confesó autor.

Ocupóse una pistola del mismo calibre que el proyectil que hirió a la "Barajera".

SE SUICIDA EN LA PRISION  
Esta tarde, a las seis y media, se suicidó el "Cubano", en la cárcel de Padrón.

Para realizar su propósito ahorcóse con una manita de la cama.

EL COMPLICE.—DETALLES DEL CRIMEN  
Confesase que pronto caerá en poder de las autoridades José Varela Oganido, cómplice del "Cubano".

Condénsese nuevos detalles del doble crimen.

Los criminales penetraron en la casa de "La Barajera" a las siete y media del día primero del actual, pidiendo Varela que ésta echara las cartas a Miguens.

Estando en esta operación acometieron a Antonio Dafonte, con el cual se ensañaron al ver que no encontraban el dinero que debía tener escondido el anciano, que gozaba fama de adinerado.

EL CORRESPONSAL.

**Crónica local**  
Se advirtió a los opositores a ingreso en el cuerpo de carteros urbanos que la Dirección General del Ramo ha fijado la fecha de 15 del actual como término para completar la documentación exigida al efecto.

Durante la noche del 4 del actual fueron robados noventa y dos metros de hilo telegráfico entre las estaciones del ferrocarril de Betanzos a Guitián.

No se sospecha quienes hayan podido ser los autores del robo.

**Crónica de Orense**  
(POR TELEFONO)  
EN DEFENSA DEL FERROCARRIL ZAMORA-LA CORUÑA  
Orense 7 (23 h.)—En la Casa del Pueblo celebróse una asamblea de las organizaciones obreras de Galicia y Zamora para acordar la actitud que debe seguirse ante la posible paralización de las obras del ferrocarril Zamora-Orense-La Coruña.

Aprobáronse unas conclusiones en las que figura el emplazamiento al Gobierno para que en lo que resta de mes haga una declaración terminante sobre dicho ferrocarril y, caso de no ser satisfactoria la respuesta, realizar un movimiento de protesta en toda Galicia y Zamora, declarando el paro general por tiempo indefinido.

MUERTO POR SU HERMANO  
En Castelo, cerca de esta capital, se le disparó una escopeta que llevaba el joven Eduardo Deza, de catorce años.

La descarga alcanzó a su hermano Manuel, de cuatro años, que quedó muerto en el acto.

El Corresponsal.

**Dr. Luis Torrado**  
Clínica para enfermos de la Matriz  
Vías Urinarias y Vaginas-Sifilíticas  
de 11 a 1 y de 4 a 7  
Linares Rivas (Chalet)

**REGISTRO CIVIL**  
ESPÍRITU DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: Mercedes Barbeito Sánchez, Antonio Candal Bravo, José Francisco Toro Patiño, Milagros Fréire Castiella, Pilar Ciria González y Arturo Mariño Pérez.

Defunciones: Antonio González Pallás, 52 años (tuberculosis pulmonar); Joaquín Ceballos, 54 años (bronquitis); Carmen Martín Prego, 82 años (enfimada desconocida); y María Luisa García Caridad, diez meses (proliferación capilar).

Matrimonios: Salvador Epiloma Martínez con Marina García Pérez, José Reposo Sánchez con María del Carmen Lorenzo Gallano y Manuel García López con María del Carmen Fajuela González.

DEFUNCIÓN DEL DIA  
Nacimientos: Víctor Santiago Mantillán, Carmen Leira Díaz, Francisca Prego Arca, Ana Bodeo Ossorio y Marcelino Díaz Rodríguez.

**Dr. Luis Torrado**  
Clínica para enfermos de la Matriz  
Vías Urinarias y Vaginas-Sifilíticas  
de 11 a 1 y de 4 a 7  
Linares Rivas (Chalet)

**REGISTRO CIVIL**  
ESPÍRITU DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: Mercedes Barbeito Sánchez, Antonio Candal Bravo, José Francisco Toro Patiño, Milagros Fréire Castiella, Pilar Ciria González y Arturo Mariño Pérez.

Defunciones: Antonio González Pallás, 52 años (tuberculosis pulmonar); Joaquín Ceballos, 54 años (bronquitis); Carmen Martín Prego, 82 años (enfimada desconocida); y María Luisa García Caridad, diez meses (proliferación capilar).

Matrimonios: Salvador Epiloma Martínez con Marina García Pérez, José Reposo Sánchez con María del Carmen Lorenzo Gallano y Manuel García López con María del Carmen Fajuela González.

DEFUNCIÓN DEL DIA  
Nacimientos: Víctor Santiago Mantillán, Carmen Leira Díaz, Francisca Prego Arca, Ana Bodeo Ossorio y Marcelino Díaz Rodríguez.

**HOY, en "SAVOY"**  
ULTIMAS EXHIBICIONES  
La deliciosa opereta, TODA EN ESPAÑOL:  
**HAY QUE CASAR AL PRINCIPE**  
Por José Mojica  
Conchita Montenegro y Miguel Ligeró  
Funciones a las 5 y 1/4 y 7 y 1/2 tarde y 10 y 3/4 noche  
Aparato sonoro WESTERN ELECTRIC, el mejor del mundo  
y único en La Coruña

**Crónica de Compostela**  
(POR TELEFONO)  
EL PLEBISCITO SOBRE EL DESCANSO  
Santiago, 7.—Se celebró ayer un plebiscito para conocer el pensar de la población en punto a si ha de defenderse o no el derecho que de antiguo tiene reconocido Santiago a que permanezcan abiertos sus comercios los domingos.

Se establecieron los colegios como en cualquier día de elección y estuvieron funcionando con la misma o mayor animación que si se tratase de designar concejales que el resultado fué absolutamente favorable a que no cierre el comercio los domingos.

Hubo 3.839 votos en favor de la conservación de la excepción y 85 en contra. Es decir, que la mayoría a favor de que se abra es verdaderamente extraordinaria.

Ahora el Ayuntamiento, respondiendo al mandato de los votantes, gestionará el ministerio del Trabajo la declaración de que Santiago siga exceptuado de cumplir, claro que dando las compensaciones debidas a la dependencia, la ley del descanso.

En realidad, el resultado estaba previsto, porque toda la población puede apreciar en los domingos que hace que no se abre, el enorme perjuicio que se causa al comercio y al vecindario, puesto que sirve para que se retraigan los vendedores de artículos de consumo.

MARINOS ALEMANES  
Estuvieron visitando la ciudad numerosos marinos alemanes que vinieron desde Marín, donde se halla el crucero escuela de instrucción militar, náutica y física "Karlshu".

Recorrieron los monumentos y paseos, retornando a la tarde a Marín en el tren.

LA CONCEPCION  
Festéjase mañana en la catedral y en varios otros templos de la Purísima Concepción, celebrándose en la basílica procesión mitrada, con botafumeiro y misa de pontifical, terminada la cual el prelado oficiante dará la bendición papal al pueblo.

Mañana se efectuará en todos los templos la primera coleda extraordinaria destinada al sostenimiento del culto.

EL CORRESPONSAL.

**BUQUES EN PELIGRO**  
El temporal desencadenado en la madrugada del domingo último y que duró todo el día y la noche del mismo, puso en peligro a los vapores "Euganio" y "Trangate".

El primero, de nacionalidad holandesa, sufrió grandes averías en la máquina, cuando navegaba a los 41'16 grados al Norte y 9'39 Oeste, viéndose precisado a pedir auxilio.

Las señales de S. O. S. fueron captadas por el remolcador alemán "Max Berend", de estación en nuestro puerto, que inmediatamente salió para ver de auxiliarlo.

A las dos y media de la mañana de ayer el "Max Berend" consiguió, después de grandes trabajos, encontrar al "Euganio" al que dió remolque, llevándolo al puerto de Lisboa.

Así se lo comunicó el capitán del remolcador al agente del Lloyd en La Coruña, señor Hervada.

El vapor inglés "Trangate" sufrió, debido también al fuerte temporal, la rotura de una importante pieza de la máquina.

Hállabase al ocurrir la avería, a la altura de Finisterre, y hubo de hacer rumbo a La Coruña, a donde llegó ayer por la mañana.

La avería será reparada en este puerto.

**La perineumonía contagiosa**  
Por el inspector provincial de Higiene y Sanidad Pecuaria, señor Raf. Codina, se han diagnosticado varios casos de perineumonía contagiosa en el ganado vacuno holandés del estable de la Casa de Fuente de Meire, en el Ayuntamiento de Vedra.

En el "Boletín oficial" de la provincia se publicará hoy una circular del Gobierno civil declarando en estado de infección para la perineumonía a los términos de Vedra y dictando reglas y medidas sanitarias para evitar la propagación de tan pernicioso epizootia en la ganadería provincial.

**Teatro Rosalía Castro** Empresa Pereira  
TELÉFONO 1.077  
EL VIERNES, 11:  
DEBUT DE LA GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS BARROSO-VARGAS  
Con el ESTRENO de la comedia en tres actos de José Fernández del Villar  
**MI CASA ES UN INFIERNO**  
GRANDIOSO EXITO DE RISA  
Muy pronto, ESTRENO de la comedia de D. Jacinto Benavente:  
**Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán**  
Obra estrenada recientemente en Madrid, habiendo sido uno de los grandes éxitos de la actual temporada

**DEPORTES**  
LA "ESFRELLA"  
Como nuestros lectores recordarán, el cronista deportivo de "A B C" llamó a Torres a raíz del encuentro Deportivo-Athletic "estrella", comparándolo por su actuación con Rosita Moreno, la actriz cinematográfica.

Indudablemente el extremo deportivista se encuentra actualmente en una forma espléndida. El domingo se cansó de hacer cosas bonitas con el balón, jugando como un verdadero "as", como lo que ha sido y es.

Lo que no ha tenido Torres es una acertada colaboración en su interior. Siempre que éste (no nos referimos sólo a Frana) ha respondido, Torres ha evidenciado una categoría extraordinaria. Por eso no brilló en todos los partidos el extremo blanquiazul, por falta de juego; porque en el Deportivo hay siempre la mala costumbre de no atender a los extremos, de hacer todo el juego por el centro y esto sólo produce buenos resultados cuando se posee una escuela perfecta. Algo así como la clásica sevillana, porque el gran dominio que poseen los que practican ese fútbol les permite fiarse por el centro con facilidad, desplazándose rápidamente y colocándose sus delanteros en buenas condiciones para tirar a goal.

Y como el fútbol norteño no posee esta perfección es necesario abrir mucho el juego por las alas para que los centros de éstas sean rematados con más facilidad.

Por eso es necesario dar juego a los extremos deportivistas máxime cuando éstos poseen la clase de un Torres, que puede considerarse actualmen' como uno de los mejores jugadores españoles en este puesto.

EL PARTIDO  
No fué todo lo brillante que muchos esperaban. La tarde, verdaderamente infernal, fué la verdaderamente culpable de ello.

Así y todo se presenció a ratos muy buen fútbol, alla en algunos, la mayoría, de los jugadores que en él tomaron parte.

Los primeros 75 minutos fueron de juego nivelado atacando el Athletic, desgraciadamente, y respondiendo, por medio de locales acertados. Los primeros 90 a marcar fueron los vascos, por medio de Bata, que de un espléndido cabezazo dio a Rodrigo por primera vez.

El Deportivo ataca ahora con enorme entusiasmo y León empató, recogiendo un gran pase de cabeza de Chas. En esta vez lo había recibido de Chas. En esta parte a la fuerza precisos jugadas llenas y de la fuerza precisos jugadas llenas de belleza y practicidad. Sobre todo Torres

**El homenaje a Fariña**  
MALA SUERTE  
Fernando Fariña no ha sido en ningún momento un hombre de suerte. El pontevédres, algunas temporadas en forma insuperable, no "encuentra" nunca el premio a que se había hecho acreedor por su juego y sus brillantes cualidades. El capitán blanquiazul, ni deportiva ni económicamente halló la recompensa que merecía. Hasta cuando fué seleccionado para jugar contra Italia en Gijón se le quitó el puesto inmerecidamente, como todos recordarán. Y ahora que se le iba a proporcionar un medio de vida para que se dejase de jugar al fútbol, ahora que la Coruña entera estaba dispuesta a testimoniarle su adhesión incondicional en esta partido homenaje del domingo, una nueva prueba de su mala suerte vuelve a poseerse de manifiesto en "forma" de un día infernal por completo.

Pocas veces, y cuidado que los que vivimos en Galicia estamos acostumbrados, hemos visto una tarde peor para jugar al fútbol. Todos los elementos desataron anteayer su furia sobre La Coruña y el viento huracanado y la lluvia torrencial restaron un contingente numeroso de aficionados en el campo.

Fuó una verdadera lástima que por esta causa bastante fuerte pero no tanto si la "hinchada" herculina fuese una "hinchada" tipo, es decir, amasgada y valiente como suele ser en todas partes, se dejase de tributar a Fariña el aplauso de toda esta ciudad que ve en él al perfecto deportista, al hombre del máximo entusiasmo y desinterés.

¡Mala suerte! No hay duda alguna, pero si el éxito económico no fué ni mucho menos lo que se esperaba (no se llegó a cubrir los cuantiosos gastos que ocasionaba este gran partido servido sin regateas dificultades por el homenajeado) en cambio Fariña pudo apreciar cuanto se le quiere. Aquella gran ovación con que se le premió al abrazar al capitán atlético sabemos que le emocionó extraordinariamente, así como algunas cartas de entusiastas convencidos todas evidenciadoras de una adhesión sin límites.

—Esto es lo que más me interesa—nos dijo— Nunca creía que se me quisiera tanto en La Coruña pero ahora veo que por mucho que yo haga, nunca pagaré estas manifestaciones que tanto me satisficen.

Fariña es uno de los más perfectos futbolistas españoles. Fariña merece nuestro entusiasmo y el de todo aficionado al balompié.

**Dr. Luis Torrado**  
Clínica para enfermos de la Matriz  
Vías Urinarias y Vaginas-Sifilíticas  
de 11 a 1 y de 4 a 7  
Linares Rivas (Chalet)

**REGISTRO CIVIL**  
ESPÍRITU DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: Mercedes Barbeito Sánchez, Antonio Candal Bravo, José Francisco Toro Patiño, Milagros Fréire Castiella, Pilar Ciria González y Arturo Mariño Pérez.

Defunciones: Antonio González Pallás, 52 años (tuberculosis pulmonar); Joaquín Ceballos, 54 años (bronquitis); Carmen Martín Prego, 82 años (enfimada desconocida); y María Luisa García Caridad, diez meses (proliferación capilar).

Matrimonios: Salvador Epiloma Martínez con Marina García Pérez, José Reposo Sánchez con María del Carmen Lorenzo Gallano y Manuel García López con María del Carmen Fajuela González.

DEFUNCIÓN DEL DIA  
Nacimientos: Víctor Santiago Mantillán, Carmen Leira Díaz, Francisca Prego Arca, Ana Bodeo Ossorio y Marcelino Díaz Rodríguez.

**Dr. Luis Torrado**  
Clínica para enfermos de la Matriz  
Vías Urinarias y Vaginas-Sifilíticas  
de 11 a 1 y de 4 a 7  
Linares Rivas (Chalet)

**REGISTRO CIVIL**  
ESPÍRITU DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: Mercedes Barbeito Sánchez, Antonio Candal Bravo, José Francisco Toro Patiño, Milagros Fréire Castiella, Pilar Ciria González y Arturo Mariño Pérez.

Defunciones: Antonio González Pallás, 52 años (tuberculosis pulmonar); Joaquín Ceballos, 54 años (bronquitis); Carmen Martín Prego, 82 años (enfimada desconocida); y María Luisa García Caridad, diez meses (proliferación capilar).

Matrimonios: Salvador Epiloma Martínez con Marina García Pérez, José Reposo Sánchez con María del Carmen Lorenzo Gallano y Manuel García López con María del Carmen Fajuela González.

DEFUNCIÓN DEL DIA  
Nacimientos: Víctor Santiago Mantillán, Carmen Leira Díaz, Francisca Prego Arca, Ana Bodeo Ossorio y Marcelino Díaz Rodríguez.

**Dr. Luis Torrado**  
Clínica para enfermos de la Matriz  
Vías Urinarias y Vaginas-Sifilíticas  
de 11 a 1 y de 4 a 7  
Linares Rivas (Chalet)

**REGISTRO CIVIL**  
ESPÍRITU DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: Mercedes Barbeito Sánchez, Antonio Candal Bravo, José Francisco Toro Patiño, Milagros Fréire Castiella, Pilar Ciria González y Arturo Mariño Pérez.

Defunciones: Antonio González Pallás, 52 años (tuberculosis pulmonar); Joaquín Ceballos, 54 años (bronquitis); Carmen Martín Prego, 82 años (enfimada desconocida); y María Luisa García Caridad, diez meses (proliferación capilar).

Matrimonios: Salvador Epiloma Martínez con Marina García Pérez, José Reposo Sánchez con María del Carmen Lorenzo Gallano y Manuel García López con María del Carmen Fajuela González.

DEFUNCIÓN DEL DIA  
Nacimientos: Víctor Santiago Mantillán, Carmen Leira Díaz, Francisca Prego Arca, Ana Bodeo Ossorio y Marcelino Díaz Rodríguez.

**Dr. Luis Torrado**  
Clínica para enfermos de la Matriz  
Vías Urinarias y Vaginas-Sifilíticas  
de 11 a 1 y de 4 a 7  
Linares Rivas (Chalet)

**REGISTRO CIVIL**  
ESPÍRITU DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: Mercedes Barbeito Sánchez, Antonio Candal Bravo, José Francisco Toro Patiño, Milagros Fréire Castiella, Pilar Ciria González y Arturo Mariño Pérez.

Defunciones: Antonio González Pallás, 52 años (tuberculosis pulmonar); Joaquín Ceballos, 54 años (bronquitis); Carmen Martín Prego, 82 años (enfimada desconocida); y María Luisa García Caridad, diez meses (proliferación capilar).

Matrimonios: Salvador Epiloma Martínez con Marina García Pérez, José Reposo Sánchez con María del Carmen Lorenzo Gallano y Manuel García López con María del Carmen Fajuela González.

DEFUNCIÓN DEL DIA  
Nacimientos: Víctor Santiago Mantillán, Carmen Leira Díaz, Francisca Prego Arca, Ana Bodeo Ossorio y Marcelino Díaz Rodríguez.

**Dr. Luis Torrado**  
Clínica para enfermos de la Matriz  
Vías Urinarias y Vaginas-Sifilíticas  
de 11 a 1 y de 4 a 7  
Linares Rivas (Chalet)

**REGISTRO CIVIL**  
ESPÍRITU DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: Mercedes Barbeito Sánchez, Antonio Candal Bravo, José Francisco Toro Patiño, Milagros Fréire Castiella, Pilar Ciria González y Arturo Mariño Pérez.

Defunciones: Antonio González Pallás, 52 años (tuberculosis pulmonar); Joaquín Ceballos, 54 años (bronquitis); Carmen Martín Prego, 82 años (enfimada desconocida); y María Luisa García Caridad, diez meses (proliferación capilar).

Matrimonios: Salvador Epiloma Martínez con Marina García Pérez, José Reposo Sánchez con María del Carmen Lorenzo Gallano y Manuel García López con María del Carmen Fajuela González.

DEFUNCIÓN DEL DIA  
Nacimientos: Víctor Santiago Mantillán, Carmen Leira Díaz, Francisca Prego Arca, Ana Bodeo Ossorio y Marcelino Díaz Rodríguez.

**Dr. Luis Torrado**  
Clínica para enfermos de la Matriz  
Vías Urinarias y Vaginas-Sifilíticas  
de 11 a 1 y de 4 a 7  
Linares Rivas (Chalet)

**REGISTRO CIVIL**  
ESPÍRITU DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: Mercedes Barbeito Sánchez, Antonio Candal Bravo, José Francisco Toro Patiño, Milagros Fréire Castiella, Pilar Ciria González y Arturo Mariño Pérez.

Defunciones: Antonio González Pallás, 52 años (tuberculosis pulmonar); Joaquín Ceballos, 54 años (bronquitis); Carmen Martín Prego, 82 años (enfimada desconocida); y María Luisa García Caridad, diez meses (proliferación capilar).

Matrimonios: Salvador Epiloma Martínez con Marina García Pérez, José Reposo Sánchez con María del Carmen Lorenzo Gallano y Manuel García López con María del Carmen Fajuela González.

DEFUNCIÓN DEL DIA  
Nacimientos: Víctor Santiago Mantillán, Carmen Leira Díaz, Francisca Prego Arca, Ana Bodeo Ossorio y Marcelino Díaz Rodríguez.

**Dr. Luis Torrado**  
Clínica para enfermos de la Matriz  
Vías Urinarias y Vaginas-Sifilíticas  
de 11 a 1 y de 4 a 7  
Linares Rivas (Chalet)

**REGISTRO CIVIL**  
ESPÍRITU DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: Mercedes Barbeito Sánchez, Antonio Candal Bravo, José Francisco Toro Patiño, Milagros Fréire Castiella, Pilar Ciria González y Arturo Mariño Pérez.

Defunciones: Antonio González Pallás, 52 años (tuberculosis pulmonar); Joaquín Ceballos, 54 años (bronquitis); Carmen Martín Prego, 82 años (enfimada desconocida); y María Luisa García Caridad, diez meses (proliferación capilar).

Matrimonios: Salvador Epiloma Martínez con Marina García Pérez, José Reposo Sánchez con María del Carmen Lorenzo Gallano y Manuel García López con María del Carmen Fajuela González.

DEFUNCIÓN DEL DIA  
Nacimientos: Víctor Santiago Mantillán, Carmen Leira Díaz, Francisca Prego Arca, Ana Bodeo Ossorio y Marcelino Díaz Rodríguez.

Salón París. Hoy, Martes, a las 3 de la tarde: GRAN FUNCION INFANTIL. Reposición de la graciosa comedia titulada: LOS APARECIDOS.

A las 6 y media: Únicas exhibiciones de la grandiosa superproducción rusa titulada: IVAN EL TERRIBLE. Película prohibida durante la dictadura y autorizada por el Gobierno de la República, estrenada en los principales salones con gran éxito.

MAÑANA, UN BONITO ESTRENO: IDILIO EN LA NIEVE. León no estuvo a la altura a que nos tiene acostumbrados y en cuanto a Chas diremos que este muchacho cada día está mejor.

EL ATHLETIC DE BILBAO. Posee el campeón de España una clase que no vamos nosotros a pretender descubrir. Bastantes plumas, más autorizadas por cierto, la extraordinaria categoría de sus elementos.

COMO JUGO EL DEPORTIVO. Los herculinos libraron un match excelente, sin duda queriendo demostrar de este modo la admiración y cariño que sienten por su capitán.

Redifgo en general hizo un buen encuentro, tirando algunos chuts difíciles. En cambio el segundo goal fue fácilmente parable. La defensa estupenda. Muy rápida y segura mantuvo a raya a la pesosa línea delantera del Athletic.

Debutó Sarasquete en compañía de Alejandro y de su actuación podemos decir lo mismo que escribimos cuando la temporada pasada alineó frente al Betis en Biazor. Que es un excelente back, rápido, que se revuelve y cruza muy bien.

También Alejandro realizó un espléndido partido, como en sus mejores tardes. Fue esta línea la más regular y brillante. De los medios destacó Feliciano que cada día evidencia una mejor forma y que a juicio de Mr. Pethland, el entrenador de los vasos, será uno de los mejores jugadores de España.

El partido de fútbol y la principal culpa de alta estuvo en su demasiada retención del "cuero", ya que cuando iba a servirlo estaba acosadísimo.

En igual defecto incurrió Fariña que dirigió inutilmente hasta que le arrebataban la pelota. El homenajeado empezó nervioso, corrigiéndose bastante luego, que cumplió bien a pesar de la categoría excepcional del ala irragorri-De la Fuente.

En el ataque, aparte Torres del que ya hablamos antes y que fue el mejor de los 22, merecen el premio Fariña y Diz, sobre todo aquel. El interior deportivista nos volvió a gustar mucho el domingo. Quizá estuviese algo desafortunado en el tiro, pero en cambio pasó muy bien a Torres y realizó jugadas inteligentes. A él le debe éste en parte su gran actuación.

También Diz, apesar del poco juego, brilló mucho el domingo. El día que "apure" menos la jugada y contra con más rapidez lucirá todavía más su buen juego.

HERNIA. Librase usted de su HERNIA. No olvide que según el Método C. A. BOER, es asegurarse contra la estrangulación herniaria. Los aparatos C. A. BOER triunfan donde todos los sistemas han fracasado.

Cine Kiosco Alfonso. Hoy, a las 3 1/2 Sesión Infantil, EL DOCTOR BATALLADOR. A las 5 1/2, 7 1/2 y 10 1/2 la grandiosa comedia Metro Goldwyn Mayer: La Gloria del Colegio.

CAMPEONATO DEL CENTRO. Madrid, 1—Iberia, 0. Valladolid, 1—Nacional, 0. CAMPEONATO MURCIANO. Murcia, 3—Elche, 0. EN VALENCIA. Valencia, 2—Selección, 2. EL BAILE DEL "GALIA". Ha sido otro éxito del segundo baile que celebró el pasado sábado la sociedad deportiva "Galia F. C.", de la Gaitera, en el salón del "Ideal Cinema".

Ciclismo VIGO—OPORTO. Se celebró esta prueba con bastante concurrencia. Se clasificaron 10 corredores. Entró en primer lugar el portugués Nicolau. El primer gallego clasificado fue Rosales que ocupó el séptimo lugar.

La asamblea galeguista de Pontevedra. Pontevedra.—Se celebró la anunciada asamblea de delegados de los grupos galeguistas, autonomistas, nacionalistas e Irmandades para constituir un único y fuerte partido galeguista. Durante la tarde del sábado llegaron a Pontevedra delegados de diversos pueblos y en el local del partido galeguista fueron admitidas las credenciales y ponencias.

Información política. BANQUETE A ALCALA ZAMORA. Madrid.—Los amigos y correligionarios de Alcalá Zamora le obsequiarán con un banquete. A los postes el señor Alcalá Zamora pronunció un discurso agradeciendo el agasajo. Hizo resaltar que no se trataba de una despedida, pues no se marchaba al otro mundo.

El Athletic a Vigo. SALIO AYER. Ayer por la mañana salió con dirección a Vigo el equipo vasco, que se muestra encantado del gran trato recibido en nuestra capital, así como de la exquisita corrección de nuestro público y del banquete popular con que el domingo fueron obsequiados.

Otros partidos EN VIGO. Celta, 4—Viana de Castelo, 2. Ciovisin, 2—Chao, 3. CAMPEONATO GUIPUZCOANO. Irún, 1—D. Logroño, 0. Osasuna, 1—Donostia, 1. Euskalduna—Zaragoza, (suspendido).

PARA EL ACTO DE LA PROMESA. Madrid.—En el ministerio de Estado se están llevando a efecto los oportunos preparativos en la parte concerniente al cuerpo diplomático con relación a la ceremonia de la promesa del presidente de la República.

EL MITIN DE LOS PARLAMENTARIOS SOCIALISTAS. Madrid.—En el teatro María Guerrero se celebró un mitin organizado por el grupo parlamentario socialista. Hablarón los señores Cordero, Llopi, Sanchez, Benis, Asúa y Prieto. Este último dijo que los socialistas, sin estar satisfechos, no están descontentos.

El conflicto chino-japonés. UNA NUEVA OBEDECION JAPONESA. Tokio.—El Japón acepta la resolución del Consejo de la Sociedad de Naciones, salvo un nuevo punto de que se ha agregado al ser redactada. Este punto parece que tiene el efecto de poner un límite fijo de fecha a la retirada de las tropas japonesas. Las opiniones autorizadas de esta coincidencia en que dicho punto no es aceptable.

El conflicto chino-japonés. Se reconoce con agrado que la Sociedad de Naciones ha modificado los demás puntos en sentido de dar satisfacción a las reservas de Tokio, pero esta nueva condición, que consiste en dar a la comisión investigadora orden de "proceder lo más pronto posible a informar a la Sociedad de Naciones en la forma que lo juzgue oportuno", equivale a señalar una fecha fija si las dos partes contentientes no hubieran llegado a ponerse de acuerdo acerca de la resolución del 30 de Septiembre, para cuando la comisión llegue a Manchuria.

El conflicto chino-japonés. Se censura en Tokio al Consejo de la Sociedad de Naciones por intentar unos procedimientos que consisten en inducir a Japón a aceptar unas condiciones que el Consejo sabe que son completamente inapropiadas. El ministro de Negocios Extranjeros, barón Shidehara, ha redactado una contra-

El estómago es el manantial de alegría de la vida. Cuidelo usted con una buena alimentación y algunas cucharadas de DIGESTÓNICO del Dr. Vicente. VENTA EN FARMACIAS.

Aceyte Inglés. Mata instantáneamente las «LADILLAS», no mancha y huele bien. Frasco: Pesetas, 2'20. Junta de Plaza y Guarnición de La Coruña. ANUNCIO. Debiendo adquirir esta Junta los artículos que se detallan al final, se hace público por este anuncio para que los que deseen puedan presentar sus ofertas con muestras en unión de la cédula personal, recibo de la Contribución Industrial y resguardo de haber efectuado en la Caja del Parque de Intendencia el depósito del 5 por 100 del importe de su proposición.

Principios Socialistas. por GABRIEL DEVILLE. El socialismo científico.—La evolución del capital.—Socialismo, revolución, internacionalismo.—Salario y beneficio.—El Estado y el Socialismo, etc.—7 pesetas. ZINCKE HERMANOS. Librería y Papelería, Cantón Grande, 21. Teléfono, núm. 2.442. Talleres de Imprenta, Galera 36. Dr. Gutiérrez Moyano. EX-INTERNO POR OPOSICION. Médico Radiólogo. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON, PULMON, TUBERCULOSIS QUIRURGICAS Y PARTO. Consulta de 11'30 a 1'00. Juan de Vega, 19. Teléfono 2598.

Mitchell-Thomson. ODONTOLOGO. Horas de Consulta: de 9 y media a 1 y media y de 4 a 7. Cantón Pequeño, 13, primero. La Coruña.—Teléfono 2.338.

T. Núñez Cordero. MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA. Ex-practicante numerario del Gran Hospital Real de Santiago. MEDICINA GENERAL. Enfermedades de la PIEL—SECRETAS— y propias de la MUJER. Electricidad Médica. CONSULTA de 10 a 1 y de 4 a 6. San Andrés, 117, segundo. — La Coruña.

FABRICA DE IMPERMEABLES. SASTRERIA. GABARDINAS Y TRINCHERAS. GABANES DE CUERO. ALCALDE CASAS, 20. LA CORUÑA.

09 Ministerio de Cultura

LA ENCUESTA DE UNION RADIO

Unión Radio ha lanzado a sus oyentes una serie de preguntas que pueden contestar por medio de los boletines que publica la revista "Ondas" encaminados a perfeccionar sus servicios...

En qué proporción deben figurar en los programas las óperas, las zarzuelas, los conciertos sinfónicos, las adaptaciones de obras teatrales, las transmisiones, las actuaciones de artistas, las charlas o conferencias y la música de cámara? ¿Cuáles le parece que sobran?

¿Qué clase de emisiones echa de menos en los programas? ¿Qué opinión le merecen, en general, los servicios fijos incluidos en los programas de Unión Radio? ¿Cuáles le parecen que sobran? ¿Nota la ausencia de alguno título e interesante?

Las horas a que se radian ¿le parecen las más convenientes? ¿Deben reanudarse los cursos de francés e inglés o implantarse el estudio de otro idioma? ¿Cree usted que deben reanudarse las secciones especiales del diario hablado "La Palabra" sobre deportes, la mujer, el cine, etc.

¿Qué clase de conferencias o charlas cree más apropiadas para la radiodifusión? LA ENSEÑANZA POR RADIO

En Norteamérica se han hecho recientemente algunos ensayos de enseñanza por radio en las escuelas. Para estudiar los resultados se hizo una comparación entre dos grupos de 500 alumnos cada uno, que recibían enseñanza sobre la misma materia; uno por el método ordinario y otro por Radio. La experiencia ha demostrado que la enseñanza de la música por radio es más eficiente que de costumbre.

En Nueva York se instaló la radio en veinticuatro escuelas en otras veintinueve los profesores dieron los mismos programas. Después de una minuciosa comparación se ha demostrado que los niños que seguían el curso por radio estaban más adelantados.

Prensa oficial

LA "GACETA"

La del día 5 publica un decreto autorizando al ministro de Fomento para contratar por subasta la ejecución de las obras de un muelle de abrigo en el puerto de Camariñas.

Orden abriendo concurso para la provisión de las secretarías de los Ayuntamientos de Arteijo, Oles, Puebla del Camarín y Sada, con 6.000 pesetas, de Bergondo, Bomiro, Cós, Dumbria, Mifio y Trazo, con 5.000.

Disponiendo se consideren creadas con carácter definitivo, las escuelas de Camariñas, Ameijenda y Estorido, en Cós; Frelío y Villaba, en Puentes y Rial Pinedo, Peregrina, Folgoso y Casco, en Santiago.

"BOLETIN OFICIAL"

El día ayer publica el nombramiento de agente ejecutivo para el cobro de las cédulas personales en esta partido judicial, a favor de don Luis Bermúdez Pérez, por renuncia de don Angel Antelo.

Y un anuncio de concurso para arrendamiento de un local donde instalar las oficinas del Ayuntamiento de Somozas.

Galicia

La Coruña

SANTIAGO Los peluqueros.—La huelga anunciada para el sábado último por los dependientes de peluquerías y barberías quedó solucionada por haberse avenido entre patronos a las condiciones establecidas por los obreros.

Lugo CAPITAL Por pasar por un prado.—Amparo García Castañeda, de 47 años de edad, soltera y vecina de Pastoriza, se le ocurrió atravesar un prado y el dueño de éste le hizo algunos disparos.

Amparo fue traída al Hospital, en donde se le aplicó una herida que le interesa al pulmón y otra en el brazo izquierdo, las dos con carácter de salida. Quedó hospitalizada, siendo su estado calificado de grave.

Pontevedra CAPITAL Por daños.—La guardia civil denunció a los vecinos de Compañía Manuel Iglesias Pérez, Manuel Pazos Villanueva, José Castro Espín, José Silva Araujo, Ramón Hernández Molinos y Joaquín Acuña, presuntos autores de la falta de educación a su convecino José Carlos Casado Rrey, con el que se hallan enemistados por cuestiones políticas.

Un accidente.—Un autobús de los que conducen viajeros a la estación de Guillelme, chocó poco antes de la estación de Tuy con un camión de la Campaña, ya que por ser día de feria, la carretera, ya que hallaba muy transitada y para evitar al atropello de una pareja de bueyes, el conductor frenó rápidamente, yendo el camión, que marchaba detrás, a chocar con el autobús por no poder detenerse con la misma rapidez.

Resultaron con contusiones, el conductor, don Carlos Alonso; el contralista de las obras don José Rodríguez Vila y otro viajero. Afortunadamente, las heridas que sufren son de poca consideración. El autobús sufrió importantes desperfectos.

LOS QUE MUEREN

En Tuy, doña Angela Freiria, Rolán. — En Lugo, a los 73 años, don Manuel Alvarez Rodríguez. — En Frelío (Lugo), a los 79 años, doña Rosario Varela Casanova. — En Ferrol, la señorita Amalia Corral Francesch.

El tiempo

El viento pasó al N. de donde sopló fresco y algo fuerte. El cielo se ha aclarado cubierto y de marejada.

En las primeras horas de la madrugada llovió por un total de 8 milímetros. El barómetro se mantuvo con 766 y el termómetro se desplazó entre 7,4 y 15.

Son probables los vientos de la región del N. y chubascos. No se recibió más parte que el de Gijón que acusa vientos muy fuertes del N. O. cielo cubierto y mar muy gruesa.

Balsas y Mercados

DIA 7 DE DICIEMBRE

MADRID

Table with columns: Fondos públicos, Interior 4%, Exterior 4%, Amort. 4%, etc. and values.

Table with columns: Acciones, Banco de España, Id. Hipotecario, Id. Hispano-Americano, etc. and values.

Table with columns: Obligaciones, Transatlántic 5% 1926, F. C. Tángor-Fez 6%, Marruecos 5%, etc. and values.

Table with columns: Bonos, Constructora Naval 6%, Azucarera 6%, etc. and values.

Table with columns: Oro, Libras, Alfonso, Francos, etc. and values.

CAMBIOS DEL CENTRO OFICIAL DE CONTRATACION DE MONEDA

Table with columns: Inglaterra, Francia, Estados Unidos, Alemania, etc. and values.

FACILITADAS POR EL BANCO PASTOR

Corredor de Comercio colegiado

FELIPE PEREZ RODRIGUEZ Compraventa de toda clase de valores Intervención en los Bancos en operaciones de crédito, descuento, etc.

BENIGNO SUAREZ, mecánico. Se ofrece a domicilio para reparar máquinas de coser, escribir y otras análogas. Se admiten abonados. Razón: Herrerías, 6-bajo.

Litografía e Imprenta

Real, 18 Roel

MAQUINAS DE ESCRIBIR ULTIMOS MODELOS Declinaciones juradas para pago de la contribución de utilidades

CARRITERA DE SANTA MARGARITA LA CORUÑA EL ORZAN se vende en Arteijo su casa de don León Rodríguez, Puente Dova, número 10.

Compañías Hamburguesas

SERVICIO DE VAPORES CORUÑA RAPIDOS

Próximas salidas de LA CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES. MONTE OLIVIA 19 Diciembre En tercera clase... Ptas. 635'50 En camarotes cerrados Ptas 698'50

PRECIOS DE PASAJE EN PRIMERA CLASE PARA RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES

ANTONIO DELFINO y CAP NORTE Para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires

ENRIQUE FRAGO Compañía de Vapores "FRAGO" Telégrafos y Teléfonos "FRAGO"

Lloyd Real Holandés

Servicio rápido postal a los Américos del Sur por los vapores de los buques "GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA" y "ZEELANDIA"

Próximas salidas del puerto de La Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Precios del pasaje (incluidos impuestos) "FLANDRIA" 12 Diciembre En tercera clase... Ptas. 613'50 En camarotes cerrados Ptas. 648'50

Admiten pasajeros de PRIMERA, SEGUNDA, INTERMEDIA y TERCERA CLASE. El vapor "ZEELANDIA" solamente admite pasajeros de INTERMEDIA y TERCERA CLASE.

Todos estos vapores tienen magníficas instalaciones en CAMAROTES DE DOS, CUATRO Y SEIS CAMAS.

NIÑOS: Menores de dos años, gratis; de dos a diez años, medio pasaje; mayores de diez años, pasaje entero.

VAPORES DE REGRESO

Próximas salidas de La Coruña para los puertos de Southampton, Bologna y Amsterdam.

ORANIA 9 Diciembre Para informes dirigirse a DON RAIMUNDO MOLINA y SOCIEDAD - CONSIGNATARIO - REPRESENTANTE GENERAL DE LA COMPAÑIA EN ESPAÑA

La Coruña, Marina 22.—Telégrafos y Teléfonos: MOLINA. TELEFONO N.º 2438

Se vende una partida de papel para envolver da 5 pesetas la arroba.

Compañía Transatlántica Española

Servicio rápido de correo directo a La Habana y Veracruz. Próximas salidas de La Coruña

"CRISTOBAL COLON" 20 de Diciembre "555'25 508'50

Admite estos vapores pasajeros de primera, segunda y tercera clase, además de los pasajeros de tercera clase de las líneas de los vapores de la Compañía.

Estos buques disponen de camarotes cerrados para tercera clase, que se facilitan con un sobrepeso de 10 pesetas por pasaje. La conducción de los pasajeros a bordo con sus equipajes es gratuita, así como el de la Compañía.

SERVICIO DIRECTO A NEW YORK En esta Agencia de La Coruña se venden billetes en todas clases para el vapor "ORZAN"

"MARQUES DE COMILLAS" que saldrá de Vigo el 14 de Noviembre. Para entanos billetes se dirijan al Agente Compañía MARQUES ALFREDO GONDE, Miada de Aguiar, 2 y 5.—LA CORUÑA

Compañía del Pacifico

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA PARA LA HABANA

21 Diciembre (Lunes) "ORDUNA" 8 Febrero (Lunes) "ORCONA"

Seguendo a CRISTOBAL (COLON), BALBOA (PANAMA), LA LIBERTAD (EQUADOR), PAITA, GALLAO, MOLLEND (PERU), ARICA, IQUIQUE, TOCOPILLA, ANTOFAGASTA y VALPARAISO (CHILE).

PRECIOS DE PASAJE A LA HABANA Primera Clase desde... Ptas. 1.612 - Segunda Clase... " 1.406 - Tercera Clase en el "REINA" y "ORDUNA" " 555'25

Tercera Clase en el "ORCONA" " 545'25 (Incluidos impuestos) Precios de pasaje para otros puertos, pídase Tarifa

Los vapores de esta Compañía atracan al Dique del puerto de La Habana. Línea de América del Sur

"REINA DEL PACIFICO" Admite pasajeros de Primera, Segunda, Tercera clase para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, MAGALLANES, CORRAL, TALCAHUANO, SAN ANTONIO y VALPARAISO.

TRAVESIA DE CORUÑA-MONTEVIDEO en 16 días

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA En Camarotes. Ptas. 648'50 (incluidos impuestos).

Precios de pasaje para otros puertos, pídase Tarifa. Para más detalles, los Agentes Generales de la Compañía

SOBRINOS DE JOSE PASTOR, LTDA. LA CORUÑA Telégrafos PACIE Teléfonos

Colección Universal

Es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma original por excelentes escritores.

Mensualmente publican cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas.

Acarban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1934: SHAKESPEARE: "Antonio y Cleopatra" (números 1480/82). Pesetas 1'50

GASHELL: "Norte y Sur", tomos III y IV (números 1483/84 y 1494). Ptas. 2'00. DEMBOWSKI: "Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1838-1846", tomos I y II (números 1485/86). Pesetas 3'50

GOETHE: "Los años de aprendizaje de Guillermo Meister" tomo I, (números 1493/95). Pesetas 1'50. Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta.

ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 MADRID El ORZAN se vende en Madrid en el kiosco de LAS CALATRAVAS, calle de Alesá, (esquina y Peligros).

Compagnie Cie. Transatlantique

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES

"GUADALUPE" 23 Diciembre Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, tercera clase, intermedia y tercera y cuarta.

PRECIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA En el vapor "Gubi" Ptas. 635'50 En otros vapores Ptas. 825'00 Impuestos Ptas. 50'00

En el vapor "Gubi" Ptas. 635'50 En otros vapores Ptas. 825'00 Impuestos Ptas. 50'00

PRECIO EN TERCERA CLASE CON IMPUESTOS A LA HABANA En el vapor "Gubi" Ptas. 555'25 En otros vapores Ptas. 545'25

Los pasajeros de tercera clase son acogidos en amplios comedores por camareros de la Compañía siendo los servicios de lujo y cristal. Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Se ruega a los pasajeros de tercera clase envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida. Para comprobar las tarifas de los viajes menores de diez años, es necesario la presentación del certificado de nacimiento y del Registro Civil.

Para más informes dirigirse al representante en la Coruña. EDUARDO FERRAZ

Posada: Apartado, núm. 8. FERIA-CORUÑA Directores: Telégrafos y Teléfonos

LINEA DE AMERICA DEL SUR

Servicio de vapores correos desde el puerto de La Coruña a Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS En tercera clase... Ptas. 593'50 SIERRA CORDOBA 19 de Enero En tercera clase... Ptas. 638'50

EN CAMAROTE CERRADO HAY QUE ABONAR UN SUPLEMENTO DE PES. Ptas. 35 POR CADA CAMA. En los vapores tipo SIERRA 28 milímetros pasajeros de primera de lujo, primera desde Libras 60 según camarote.

El precio de la intermedia es el de Libras 34'10, según camarote. Esta clase va en el centro del vapor y es la primera a bordo, contando además con lujosas instalaciones, como son comedor, salas de señoras y fumador. Lleva orquesta y una banda de música.

Peticion de plazas.—Para poder reservar sitio, se ruega a los señores pasajeros envíen un depósito de 150 pesetas por cada pasajero. Este depósito debe enviarse, con la suficiente anticipación de cada salida.

Estos vapores están dotados de magníficos y confortables comedores, salones de fumar, de conversación y de señoras, para los pasajeros de tercera clase, llevan además para su servicio personal español, como médico, practicante, enfermeros y camareros españoles.

Estos vapores tienen una tercera clase excelente, con espléndidos comedores de salas giratorias, fumadores y salones de señoras; además llevan camarotes cerrados, baños, etc. La orquesta y banda de música al servicio de la tercera clase.

Para más informes y detalles dirigirse a la Agencia general en La Coruña: FELIPE RODRIGUEZ Plaza de Mina, número 4-bis Dirección telegráfica y telefónica: Nordloy-Coruña.

Colección de monólogos, para señoras y caballeros, propios para ser recitados en actos literarios y centros de enseñanza, veladas, tertulias, funciones benéficas. Precio de cada ejemplar, 0'50 céntimos.

Colección de cantares.—Precio 2 pesetas. Los pedidos a D. Rafael Saravia, calle de Zorrilla núm. 2, Málaga, acompañando el importe 0'35 para el certificado.

Eugenio Sue

LOS MISTERIOS DE PARIS

primera pasión, hubieran mirado con indiferencia el melancólico asedio del comandante. Según esto, Clementina era culpable de una y otra falta, aunque sólo hubiese cedido al interés inspirado por la desgracia, y aunque un vivo sentimiento de su deber, unido acaso al recuerdo del príncipe, recuerdo saludable que conservaba en el fondo del corazón, la hubiesen impedido cometer un desliz irreparable.

Rodolfo luchaba con mil contradicciones extrañas al pensar en su entrevista con la marquesa de Harville. Determinado a refocar su amorosa inclinación, creaba una vez dichoso en poder desahogar su amor y en poder echarla en cara su afición degradante a M. Carlos Robert; otras, por el contrario, sentía amargamente ver desvanecido el prestigio que hasta entonces la había rodeado.

Clementina esperaba también con impaciencia esta entrevista; pero los dos sentimientos que la dominaban eran un doloroso confusión al pensar en Rodolfo, y una aversión profunda al acordarse de Carlos Robert. Tenía muchas razones para justificar esta aversión y este odio al comandante. Una mujer comprometida su

reposo y su honor por un hombre, pero no le perdonaría jamás el haberla puesto en una situación humillante o ridícula. La marquesa de Harville había sufrido una indecible congoja al verse expuesta a los sarcasmos e insultantes palabras de madame Pipplet. Además, antes de advertirle Rodolfo el peligro en que se hallaba y de indicarle que subiese al quinto piso, y la dirección de la escalera era tal, que al subir vio a Carlos Robert vestido con su reluciente bata en el momento en que oyendo los pasos de la mujer a quien esperaba, entreabría la puerta con una sonrisa infatuada y triunfante...

La insistente necesidad del traje significativo del comandante, dió a conocer a la marquesa euan groseramente se había engañado con respecto a aquel hombre. Impelida por la bondad de su corazón y por la generosidad de su carácter a dar un paso y de indicarle que subiese al quinto piso, y la dirección de la escalera era tal, que al subir vio a Carlos Robert vestido con su reluciente bata en el momento en que oyendo los pasos de la mujer a quien esperaba, entreabría la puerta con una sonrisa infatuada y triunfante...

Acaban de dar las nueve en el péndulo del gabinete en que estaba ordinariamente la marquesa de Harville. Las costureras, las modistas y las laborerías han abusado tanto del estilo Luis XV y del estilo del Renacimiento del buen gusto, que la marquesa, completaban esta hermosa granada, desterrado de su cuarto esa especie de lujo que ha llegado a ser tan vulgar, recordando a la parte del palacio de Harville destinada al gran recibimiento. Nada podría inventarse más elegante y distinguido que los muebles y adornos del gabinete

de la marquesa esperaba a Rodolfo. Las cortinas y tapices, sin festones ni cenefas, eran de una tela de la India color de paja, estaban sembrados de figuras arabescas bordadas de realce con seda en brillo y del gusto más caprichoso y delicado. Las cortinas dobles que cubrían casi enteramente las ventanas por uno y otro lado, eran de punto de Alençon. Las puertas, de palo de rosa, estaban adornadas con molduras de plata dorada cinceladas con primor; las cuales rodeaban en cada cuadro un óvalo o medallón de porcelana de Sevres de color de un pie de diámetro; estos medallones representaban flores y aves con una perfección admirable. El cuadro de los espejos y los tendedores de las cortinas y tapices, eran también de palo de rosa con adornos de plata dorada. El friso de la chimenea y sus dos cariátides de una belleza antigua y de una gracia exquisita, eran obra del cincel maestro de Moretti; aquel célebre artista había accedido a esculpir esta obra maravillosa sin duda de que Benvenuto no se desentendía de cincelar aguamaniles y armaduras. Dos candlabros con doble madero de plata sobredorada, precisamente cincelados por Costière, acompañaban al péndulo, que era un cuadro de lapisluzú, colocado sobre un zócalo de jaspe oriental, y coronado por una magnífica guirnalda de oro esmaltado, adornada de perlas y rubíes; todo coronado al gusto del Renacimiento florentino. Varios cuadros excelentes de la escuela veneciana y de mediano grandor, completaban esta hermosa granada.

Debido a una feliz innovación, este gabinete estaba aluminado por una lámpara, cuyo globo de cristal apagado estaba casi oculto en medio de un sin número de flores naturales contenidas en un florero del Japon, azul, color de púrpura y dorado, suspendido del cielo raso a manera de araña por tres gruesas cadenas de plata sobredorada, en las cuales se enroscaban los verdes tallos de diversas plantas samantosas; algunas de las ramas más flexibles y cargadas de flores, se desprendían del florero y caían como una hermosa faja verde sobre la porcelana esmaltada de oro, de púrpura y de azul. Insistimos en estos primores, por más que sean peculiares, a fin de dar una idea del buen gusto natural de la marquesa de Harville (señal, casi siempre cierta, de buen entendimiento), y porque ciertos infuortunos misteriosos parecen más eruditos, cuando se comparan con las apariciones de una vida dichosa y envidiada. Clementina de Harville estaba recostada en un gran sillón cubierto de damasco color de paja; su peinado era sencillo y natural, y su traje consistía en un vestido de terciopelo negro, alto de cuello, sobre el cual resplandecía el trabajo maravilloso de un cuello de encaje y unas pequeñas o paños de punto inglés, que impedían que el negro del vestido fuese demasiado opaco y con la blancura transparente de sus manos y de su cuello.

La emoción que agitaba a la marquesa se aumentaba al acercarse el momento de ver a Rodolfo. Un pensamiento serio disipó por último su confusión; determinóse por fin a confiar a Rodolfo un gran secreto, un secreto cruel, esperando que con su ostentada franqueza recobraría acaso una estimación que tanto sentía haber perdido. El agradecimiento volvió a despertar su primera inclinación hacia Rodolfo. Uno de esos presentimientos que rara vez engañan a los corazones amantes, le decía que la casualidad no había podido conducir al príncipe tan oportunamente para salvarla, y que el haber

desistido de verla de algunos meses, a aquella parte se debía más bien que a la indiferencia, a otro sentimiento oculto. Clementina concibió también una sospecha vaga acerca de la sinceridad del afecto de Sarah. Al cabo de algunos minutos llamó un criado, entró en el gabinete, y dijo: —Puede recibir la señora marquesa a la señora Asthon y a la señorita?

La marquesa de Harville hizo con la cabeza una señal afirmativa, y su hija entró en el gabinete. —Era esta una niña de cuatro años, de facciones simétricas y armoniosas, pero de un color enfermizo y sumamente flaca y apocada. Traída de la mano su aya, la señora Asthon y al punto que Clara (así se llamaba la niña) avistó a su madre, corrió hacia ella con los brazos abiertos, los brazos de rubia sujetaban a la altura de cada sien de la niña dos trenzas de cabello negro, enroscadas a uno y otro lado de la frente. Su salud era tan débil que llevaba una drupela de seda acocorada en lugar de esos vestidos de muselina blanca, propiamente de cintas y hechos tan a propósito para descubrir los brazos color de rosa y los hombros tersos como el raso, de las niñas que gozan de buena salud. Las mejillas de Clara eran tan descarnadas y consumidas, que sus grandes ojos negros parecían de un tamaño enorme y desproporcionado. A pesar del aspecto mezquino de esta niña, una sonrisa llena de gracia y de candor dilató sus facciones al sentarse en el regazo de su madre, que la besó con una especie de ternura melancólica y apasionada.

—¿Qué tal desde que no la he visto? —preguntó la marquesa de Harville al aya. —Medianamente, señora, marquesa, aunque por un rato he temido que...

—Otra vez! —exclamó la marquesa des-

truchando a su hija contra el corazón por un impulso involuntario. —Pero afortunadamente, señora, me he engañado—dijo madame Asthon—el ataque se quedó en amago, de modo que la señorita Clara volvió a calmarse y sólo experimentó por un rato alguna debilidad... Aunque ha dormido poco esta tarde, no ha querido acostarse sin besar a la señora marquesa.

—Hija de mi alma! —dijo la marquesa cubriendo de besos la frente de Clara. —Devolvía esta las caricias de su madre con un gozo infantil, cuando un criado abrió de par en par las dos hojas de la puerta del gabinete y dijo: —Su Alteza Real monseñor el gran duque de Gerolstein!

Clara, sentada en el regazo de su madre, se hallaba estrechamente abrazada a su cuello. Ruborizose Clementina al ver a Rodolfo, puso en la alfombra a su hija, hizo al aya, y se levantó del sofá, como si ella, y no su madre, se hubiese levantado. —Me permitiréis, señora, dijo sonriendo Rodolfo después de haber saludado a la marquesa, que renuncie mi galantería con mi antigua amiga, porque temo que se haya olvidado ya de mí. E inclinándose un poco, tendió el brazo hacia Clara. Esta vivió en sus grandes ojos, le reconoció al cabo de un breve rato, le hizo una señal con la cabeza y le envió un beso en la punta de sus descarnadas mejillas.

—Conocéis al monseñor, hija mía? —preguntó Clementina a la niña.—Clara dijo que sí con la cabeza, y envió otro beso a Rodolfo. —Parece que se ha mejorado desde la última vez que la he visto—dijo el príncipe a Clementina. —Algo se ha mejorado, monseñor, aunque padece mucho.